

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR																										
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																												
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																														
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																														
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 28.11.2023		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																												
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051450, 4051449, 4051464																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">CA6Z7515K</td> <td style="width: 10%;">4 Pallet</td> <td style="width: 30%;">Lever Actuator 2</td> <td style="width: 10%;">896 pcs</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7C604 A</td> <td>1 Pallet</td> <td>E-Motor</td> <td>756 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8P 7H103 AA</td> <td>3 Carton</td> <td>Output Speed Sensor Chart</td> <td>432 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">On 1 H-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				CA6Z7515K	4 Pallet	Lever Actuator 2	896 pcs			AE8Z 7C604 A	1 Pallet	E-Motor	756 pcs			AE8P 7H103 AA	3 Carton	Output Speed Sensor Chart	432 pcs			On 1 H-Pallet						10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3
CA6Z7515K	4 Pallet	Lever Actuator 2	896 pcs																											
AE8Z 7C604 A	1 Pallet	E-Motor	756 pcs																											
AE8P 7H103 AA	3 Carton	Output Speed Sensor Chart	432 pcs																											
On 1 H-Pallet																														
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																										
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018078				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																							
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																						
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																						
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				Targa : FT310RE FN FAVS SANTORO MASSIMO (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																						
				Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																							
				Art Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlant in kg				Bestätigung des Empfängers																						
27 Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Fahrers																										
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral																						
				EG				CEMT																						



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051449 / 11/27/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 541 KG Net weight 491.400 KG Volumes 4.740 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	756 PC	491.400 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	1 PC	50 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80018078



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	28.11.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80018078

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4051450	CA6Z7515K	896	120	100	75	4	Pallet	1.388
4051449	AE8Z7C604A	756	120	80	100	1	Pallet	541
4051464	AE8Z7H103A	432	40	30	30	1	H-Pallet	13
						Total	6 Units	1942 kg

Dangerous goods? yes

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



 XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

